

TRAO
PREUS

Arté Un trimestre 1.75 ps.
A Pera. id. 2.00
América id. 2.50
France id. 3.00

Número solt: 15 cts

Redacció i administració
Quatre Cantons, 3
ARTA (Mallorca)



LEMAN

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Eixida pedagògica

CAP A GENÈVE

Encare que en els articles anteriors prometia parlar de l'estat i organificació de l'ensenyansa a Bèlgica, crec molt millor suspendrer-ho per dos motius: en primer lloc, perque de cap manera és suficient un article de l'extensió que demunt «Llevant» li podem donar per desenvolhar el tema, essent precis fer-ne una sèrie; i en segon lloc perque aquesta ressenya de l'eixida se feria interminable.

Per tant convé deixar per més envant la publicació de la sèrie d'articles sobre l'ensenyansa, i avuy seguir fins a Suïssa, com vaig a fer-ho.

El dia 20 de juny després d'una estada a Bèlgica de 26 dies sortirem cap a Suïssa. La perllongació de la nostra estada a Bèlgica obeeia al desig de conèixer bé i durmos-ne una idea ben clara de l'organificació i mètodes d'ensenyansa d'aquella petita nació que'n aquest punt és de les qui van més avansades. L'hauriem encara perllongada més però, el Govern d'Espanya mos havia imposada l'obligació d'assistir a la *Setmana Pedagògica* que a honor nostre organisava l'Institut J. J. Rousseau a Geneve i encara que amb certa recansa, no hi havia més remei que creure i partir, perque aquella devia comensar el dia 22.

Teniem tots a la partida, una mescla de dos sentiments profonds: per una part, el deixar un país i una gent que mos

havia estada tant simpática, mos condolia; per l'altra el dever, i el desig de la tornada a Mallorca mos estiraven. Sortirem de Brussel·les a les 9 del matí despedint-mos en el tren la nostra guia tant simpática Mme. Daems i sa naboda Sgría. del Director General d'Instrucció pública Mlle. Noemi Bries a les quals mai pagarem com mereixen lo que per noltros feren.

Atravessa el tren durant una hora la part plana i monótona del camp belga, però prest arribam a la ciutat de Namur besada pel Mossa i gordada per soberga fortificació. Desd'aquí el paisatge canvia completament. Som en les Ardenes, serra de nuclis de montanyetes al voltant de cada qual s'hi troba un panorama distint i dins poques hores entram a dins Luxembourg. El camp d'aquest comtat és, si fa no fá, per l'estil del belga però la ciutat i els pobles son més plácits, casi pastorils. Aquí no se veuen soldats; únicament gent qui trebaya. El tren no s'hi atura més que mitja hora; així és que prest reprenim el viatge i al punt endevinam que mos trobam a la frontera francesa. No és mal de conèixer: heu diu la multitud de soldats vestits de blau que per tot arreu se veuen i com més avall pitjor; l'Alsacia sembla encare presa militarment, si bé se nota que el seu esperit és alemán. Se veu per tot que arrebassaren els tilereros escrits

en aqueixa llengo i les hi posaren en francès. *Liberté et fraternité*. Passat el Mossela s'hi troben regions mineres riquíssimes; heu demostra el grandióc moviment industrial que se nota en tota la regió, Per tot vagons carregats de mineral i una partida d'alts forns que se veuen desde'l tren abans d'arribar a Mets.

Hem atravessats els Vosgues que després de les grans planures mos han semblats molt alts; continuament se troben túnels. Al horabaixa som a Strasburg, i ja hu crec, mos donam pressa a recorre la capital alsaciana. Pels carrers sentiu casi tothom qui parla al alemán; el servei de les fondes amb feines entén el francès, molts dels rótuls de les tendes están també en alemán, però se veu que s'en canvien de tant en quant i els lletrerets de dins els mostradors ja son en francès casi tots.

Tot d'una mos n'anám drets a la catedral que's una de les pessas arquitectòniques més admirables entre les que hem vistes. L'hem contemplada per defora fins que la claror del dia mos ho ha permés i hem recorreguda després la ciutat que's fina i formosa. Per tot sentiu orquestes; se veu que hi ha aquí una gran afició a la música.

Al endemà demati mos aixecam de bona hora per aprofitar la claror. Tornam a la Catedral aont hei anam a missa, però, amb sinceritat devem dir que mos n'hem duita una decepció; el dedins no és ni de molt com el defora; és molt carregada; feixuga, aplanada l'esperit; Quina diferència de la Seu mallorquina! Però sí mos han agradat

els tapissos, finestrais i el famós rollotge astronómic.

Hem entrats a l'iglèsia de S. Pere de molt fina decoració interior. Al passar per la piassa de St Tomás hem vist un gran temple i hem volgut entrar-hi. Vaja una sorpresa! Es estat un temple proiestant en el qual hei reinava una fredor sorprendora. Ni una imatge, ni símbols de cap classe; just al presbiteri un relleu en marbre clavat a la paret. En el cos d'edifici, bancs llargs, com a d'escola amb bibliès per demunt. Aquí dins no s'hi pot sentir devoció; és un temple mut, que no parla an el cor, no és capás d'excitar el sentiment religiós, com les iglèsies catòliques.

Mos tornam a ficar dins el tren i cap a Bale, o sia Basilea, primera ciutat suïssa que trobam i en la qual hei passam unes quantes hores, les precises per recorre-la.

Per cert hem quedats encantats de la seva bellesa. Altres ciutats hem vistes molt belles, com Bruges p. e. però an aques talen distin t sentit, la hi trobam tant o més.

Els seus carrers están convertits en jardins. Sols als costats d'aquets hei ha pas empedrat pel tránzit rodat. En els jardins, monuments, fonts, brolladors i uns arbres alts que tenen al capd'amunt de les soques com un tros de canó de fusta penjat; son casetes que hi han penjades perque els ausells hi fassen niu. Aquest amor als ausells, si que'l trobam per tot fora de canostray per dins aquets jardins s'en acosten a noltros, casi fins a tocar nos els peus per si l s do-

nam miquetes de pa. Passat mig Km. de ciutat-jardí, vos sorprén l'hermós panorama del Rhin que atravessa renouer per mig de la ciutat la qual queda sols unida per medi d'altíssims i amples ponts; els dos trossos de Ciutat s'enmirallen dins les seves aigües d'un blau verdós que corren lleugeres i remoroses per son llit. Aquest riu té aquí uns 250 m. d'amplària.

Una altra nota típica de Bale son les flors als balcons i finestres, cada una d'aquestes té devant com un caixonet de part a part amb plantes florides que donen al edifici una gràcia femenina. Hem vistes també unes velletes amb el cap cubert amb un vel com un volant mallorquí d'una espècie de tela blanca atavellada. És part de la típica indumentària suïssa que va ja desapareguent.

Hem visitat el museu de St. Albain qu'està en l'antic convent molt empinat sobre el Rhin, i a les 3 i mitja del capvespre li hem acollat cap a Genève.

Qui no ha atravesada Suïssa no se pot imaginar la multitud de panorames que a cada minut se presenten a la vista del viatger sempre nous i sempre bells. Una immensa varietat de planures, de montanyes, de valls fondos i cims elevats, pobles petits i alegres i populoses ciutats, blanc-vermells en mig d'un mar de verdor formen un conjunt, meravellós, encantador; però lo que més impresió nos ha causat han estat els llacs que hem pogut veure beníssim perque el tren les voretja en tota s'extensió. El Bieler és el primer que hem trobat; deixant aquest, el llarguissim Neuchatel i per fi el Lemán. Amb ells hem rebuda una decepció grossa sobre els estudis geogràfics. Mai havíem imaginat que aquets llacs fossen tan extensos. Les atravessen vapors i d'una vorera no afinau al cap d'allà. Semblen realment un tros de mar, i els pobles i les ciutats seuen delitosos a la seva vora, com ninfes a punt d'entrar al bany.

A les 9 del vespre arribam a la garrida Genève, que a la vorera del Lemán sonriu an els turistes com una sirena. Al n.º. qui vé parlarem d'ella

A. F.

Paris 2 Juliot 1925

La fi del mon

S'espectacle no podia esser més alarmitant. Havien de tocar les 11 del matí, i per tot arreu s'hi notava una fosca qui la podien tayar amb una espasa.

—Que's aixó, senyor?— vaig exclamar plé de pena; i aquestes mateixes paraules se sentien pronunciar continuament per tothom.

Entre aquesta confusió, se sentí, dominant, sa veu chillona del saig qui deiya:

«L. Esmt. Sr. = Ministre = de la Governació = acaba d'enviar un telégrama = que diu lo sigüent:

«Estant fixades = les cinc = del matí = com hora oficial = per la sortida del sol = en tot el territori de la Península, = i havent tocat les 8 = sense que hagi surtit encare = pos el cas = en coneixement de V. S. = a fi de que = amb la major prudència = el trameti an el públic, = procurant = que l'orde no s'alteri = i fent a sebre = que el Govern de S. M. = ha preses ses mesures necessaries per...»

Al arribar aquí no se pogué sentir més, perque sa veu del sax quedá ofuscada en mig d'una confusió més grossa encare que sa primera.

En el cel hi brillá repentinament un llamp horrible, i desde Orient fins a Occident s'hi notá una immensa faixa rotja, aont amb lletres de foc s'hi pogueren llegir aquestes paraules:

«S'acosta la fi del mon.»

¿Qui és capaç de descriure ses llàgrimes, els cris i ses oracions, que, an aquell moment se sentien de per tot arreu?

Aquí se veyá una mare, tota descabellada, que cercava els seus fills; allá uns fills plorosos que cercaven els seus pares; i per aquidegá, un espós angustiat qui cercava la seva esposa.

¡Quanta confusió! Escenes com aquesta no les poden descriure els homes, ni tampóc els angels!

De seguida vaig correr de cap an e convent dels Pares de St Benet, per arreglar els contes de la meva consciència; Però tant aquí com a ses demés iglésies vaig veurer que la gent, que esperava, arribava fins a més de mitjan plassa. Vaig comprende que era impossible entrar i m'en vaig tornar a ca nostra.

Encare no havia acabat d'entrar, vaig sentir que me cridaven; surt de pressa, i en seguida s'ajonollá als meus peus el meu veínat, D. Florenci que és un dels meus inamícs més grossos. —D. Florenci —vatx exclamar— vosté per aquí?

—Si, Senyor; vengo a demanar li perdó de ses ofenses que li he fetes anomenantlo «porc singlá» «buidador» «Cap de llántia» i altres noms per l'estiit. La política va esser sa causa. ¡I que ho és de mala bestia! sa política!

—¡Oh mort! —vaig exclamar amb llá-

grimes an etc etc —¡quana poderosa és la feva influéncia!

Apenes havia pronunciat aquestes paraules, torn sentir aque's altres «Ave Maria Puríssimas» ¡Podea entrar?

«Surt Gefora i me trop amb mestre Lau, el mercader del harric de dalt, que deya una bossa amb sa ma.

—D. Pere me digué, ¿Sap aquell ase qui se va murí el dia que'l me va comprá a preu d'or? Idó era tort, vey i patia mal d'asma; i are li tornava els dobbés que li vaig robar amb aquesta venra.

—¡Oh mort! anava repetint jo quant vet aquí que sa criada me va tallá sa paraula, anunciant me un'altra visita.

Era sa tavernera del costat, le qual, perque sa treva criada havia esoltat sa granera devant cassava, ja feya un més que del matí fins al vespre, per aquí i per allá no feya més que llevar-me sa pell, tocontant a tothom els miracles que havia fet i els que no havia fet.

—Venc a dirli —exclamá — que sa criada, pot d'avui envant, espolsar sa granera, sense cap...

—A tú si que t'espolsaria jo —li anava a contestar; però me vaig recordar del cartell roig, i me vaig contenir, admirant me del poder que té s'idea de la mort per posar en pau s'humanitat.

—Es potecari —cridá llavors sa criada.

—¿Qué passa?

—Diu que ha equivocat ses medicines.

—¡Resulta! equivocació de potecari! ¿que m'haurá donat un vereno?

—No senyor com els verenos son cars, diu que en aixó no s'equivoca.

També hi ha aquí el vineter, volguent parlar amb vosté.

¿Que vol?

—Vol passar contes, perque diu que sempre mos donava algo amb vi, en lloc de vi totsol.

—¡Oh... idea de la mort...!

—Senyoret, que fassi via, perque aquí també espera el sastre que diu que vol rectificar tots els contes fets desde que el vesteix.

—Beneit sia Deu! —vaig exclamá espantat. ¿Com camina el mon! ¡Quina falta fa de tant en quant un Judici Final! Però, i jo també tenc que arreglar els meus contes. Vaig a veure si ho puc fer dins una església.

(Acabaré)

SILVESTRE

Artá Juliol de 1925.

A Calarratjada CASA PER LLOGAR

Nova de trinca i molt bon situada dins un pinar i amb comoditats.

I nformarán an aquestare dacció.

CANT

Un dia passava
Per un carreró,
I un ninet cantava
Sa sigüent cansó:
La-rá, la-ra-lá
La-rá, la-ra-ló,
Sa gent 'vuy en dia
no té politxó.

Amb aixó venia
Un alt Celadó,
I es ninet corria
Cantant sa cansó:
La-rá la-ra-lá
La-rá la-ra-ló.
Sas dones del dia
Empren amidó.

Es nin ja arribava
Devora un cantó.
Quant més fort cantava
Per tení rahó:
La-rá la-ra-lá,
La-rá la-ra-ló
Ets homos del dia
Tots fan de senyó.

Ja arriba a cassetta
Aquell infantó,
I cantant li deya
an es Celadó:
La-rá la-ra-lá,
La-rá la-ra-ló
Vosté riu i calla
Perque teng rahó.

Juagassa

Municipi

S'ha fet un pregó fent a sebre en el públic que a la Sala s'han rebuts models per fer manileus an el Govern sobre la cullita de blat, conforme al R. D. de 6 de Juliol d'enguany. Els qui en valguin sebre la prima se poden dirigir al Ajuntament o a la Caixa Rural; just anticipam que amb la sólida garantia del depósit del blat cullit per ell, pot un obtenir deixat fins a la mitat del seu valor al 5 p. s. anual.

(*)

S'ha rebuda també una relació dels poltros bons per destinar a sementals que estan disponibles pels amos an a qui interessi. Aquesta relació és estada entregada al menescal D. Antoni Gili el qual la té a disposició del públic.

L'Ajuntament ha rebuts del Govern 12 bancs bipersonals nous per destinar los 6 a cada una de les escoles de nins i n'han feta entrega els mestres.

En vista de que s'aigo pública espassetja durant l'estiu, el Batle ha fet

fer jun] pregó prohibint que d'el s'en reguin horts ni jardins i ha ordenat posar a hores el consum de les canyetes particulars.

S'ha concedit permís a l'amo'n Juan Sard (a) Terres per construir un garaix en la Carretera nova, i a l'amon Pere Ray per reformar sa casa del carrer Curt.

No haguent-hi cap reclamació sobre l'otorgament de la cobransa dels impostos municipals als qui interinament les tregué, s'acordà donar en definitiva:

El dret de an Plassa en Pep Picó Fuster per 3601'00 pts.

An el mateix el de cans per 621 pts.

An el mateix el de begudes per 4301 i el de carns per 10.011 pts

També li ha estada concedida la cobransa del repartiment amb premi del 3 p. S.

S'ha otorgat també el dret de matedero an en Jaume Llodrà Massot per 3501

Les festes de S. Salvador



Aquest any se tenen grans projectes perquè resultin lluides les festes dedicades a la nostra Patrona la Mare de Deu de Son Salvador. Encare que'ls programes no estiguin fets així mateix podem dir colque cosa de lo que se pense fer.

El dia de Son Salvador se pensa celebrar un gran partit de fut-bol en el que hi prendan part el primer tim del «F. C. Manacor» de Manacó que es disputarà una copa del Mglic. Ajuntament amb un altre tim de sa seva retxa que per esser un número nou per Artá i de molt d'entusiasme resultarà molt atractiu.

Se fan gestions per dur una musica esterna, quina serà encare no se sap però si se pot assegurar que en vendrà una ademés de la banda municipal «Filarmonica Massanet».

Hi haurá premis extraordinaris per totes ses corregudes i s'está organitzant una gran tirada de pichón.

I are vé lo milló i és que no estirem a les fosques ja que se posarà un excés d'illuminació per tots els carrers del poble i s'augmentarà el llum a s'escalonada de Son Salvador.

Desd'aquí convidam a tots perquè contribuésquin a l'expandor de la festa adornant els carrers ja que s'adorna juntament amb la gran illuminació dona an el poble un aspecte nou i la molta festa.

En el numero qui vé ja donarem conte en tot detall de ses festes que si Deu vol serán una cosa may vista

ordinaria la Junta General pel dia 25 del corrent a les 8 del vespre.

TORNADA

Regressat felisment del seu viatge pedagógic al extranger novament s'ha encarregat de la direcció del nostre setmanari el mestre nacional D. Andreu Ferrer que al reprendre la seua tasca té el gust de saludar als lectors i regraciar públicament al qui l'ha substituït durant la seva ausencia.

QUEIXES

Constantment sentim queixes dels qui tranziten per la carretera d'Artá a Capdepera, perquè está verament intransitable; está tant espenyada que per tot se troben ciots i reclaus amb parill d'espenyarse els vehiculs que hi passen i ocasionant-se molésties als viatgers. Seria necessari que societats auntsaments i persones influents d'una i altra vila s'interessassen devan el poder central perquè no se tenga més en aquest estat, ja que causa perjudicis. D'aques en sofreix especialment Calarratjada, que tanta vida reb del turisme.

MULTES

El Batle D Juan Vicens aquesta setmana n'ha imposades algunes a cans que anaven a lloure sense morral, infringint les disposicions donades sobre aquest punt per l'autoritat.

DE SA COLONIA

Segons l'entusiasme que reina an aquell llogaret, serà important la festa que se celebrarà dia 15 d'Agost. S'han comprades moltes cintes per fer unes grans carreres de bixicletes, i el Batle i comisió están fent un bon programa que si Deu ho vol, publicarem en el pròxim número. Es de creure que tant els xiclistes com el públic correspondrán an aquest entusiasme acudirá molta de gent a la festa.

MISSA NOVA

En les derrerres Ordes Sagrades que doná el Bisbe mallorquí Dr Miralles recentment nomenat Coadjutor de Barcelona fou ordenat sacerdot el nostre amic Mn Juan Femenias Nebot, natural de Capdepera fill del majoral de Sa Torre de Canyamel el qual, si a Deu plau, cantarà Missa Nova el dia 2 d'agost en la Parròquia de S. Bartomeu d'aquella població.

Rebi l'enhorabona ell i familia.

RELLIGIOSES

EXERCICIS ESPIRITUALS

Aquesta setmana s'estan celebrant a Can Simoneta, propietat de la Casa dels Oiors, uns exercicis espirituals per joves congregants de Felanitx a càrrec del Rt D Antoni Mora i del P Veray Superior dels Jesuïtes de Palma

També comensaren ahir els exercicis per les Germanes de la Caritat

Demà festa de St Jaume i passat demà Diumenge se celebrarà a la Parròquia Missa Major solemne i els capvespres continuarán els novenaris a Ntr^a S^a. de S. Salvador.

Diumenge demati en el convent heí endrá lloc la Comunió General dels terciaris.

De Son Servera

Els conradors ja acaben la recope-ració de sa cullita, o sia el batre. Enguany s'arreguen moltes corteres; la cullita dels ordis i blat ha estada rigulá. Cada any voldriem que fos com aquest. De les faves no'n podem contá excessos com eis demés anys, per causa de la pedrada que mos fé l'ivern, motiu

per que molts de trossos no han fet sa llavó.

—Encara segueix el mal de porc; hi ha moltes cases que s'han quedades fora cap de 6 i 7 que'n tenien i son molts encare els que se moren cada dia.

—Ja han vengudes moltes de les families que solen venir a passar la temporada estival an el nostre port de Cala-Bona que ha arribat a esser hermós, Cada any s'engrandeix i fan cases noves

—Ahir vengué de Palma D Bartomeu Bestart Maura amb sa S^a esposa Dn^a Margalida, an aquest port, los hi dugué amb son auto el suscriptó de «Llevant», D Juan Andreu Valicaneres

Corresponsal

SECCIO AMENA I HUMORISTICA

ENDEVINAYES

Endevini qui endevina veem qui endevinará que's alló que'l mon hi ha que'n té la rosa més fina i n'hi ha al fons de la má. Tambè ne poden trobá a la corona d'espines. Al camí del cel n'hi ha. Tu que diven qu'endevines ves si hu saps endeviná?



Un caragol un caragull quan una la cerca l'altre ja's aquí.

FUGA

J. h. s. q. t. m. r. d.
q. n. m. v. l. p. r. e. t. v.
q. m. d. f. fill. t. m. v.
q. nt. n. pl. r. s. ltr. r.

SEMBLANCES

Amb a qué s'assembla es tren a l'any 1925.

I una butiga a St Miquel?

I un rellotje a una pastice-ria?

I una confiteria a una cape-lleria?

Les solucions al nº. qui vé.

SOLUCIONS a les endev-
nayas del número passat.

1 Un amut. 2 Un rellotje.

A LES SEMBLANCES

En que té arpa
Un caragol.

A LA CABILACIÓ

Passar primé es moix, llavo es cá i s'entorna es moix i hei du es ca deixant es ca i sa rata a una part i torna a cercá es moix que havia deixat totsol.

PROBLEMA

El meu 5. Pere 15. Nicolau 7 i Arnau 10.

A SA FUGA

Som hereu de ¿ma padrina tenc s'heretat des padri una casa a la Marina i una tomba avon murí.

ENDEVINAYRES

Rafel Amorós, Eu Xeret i Bartomeu Esteva.

PIROTÉCNIA ESPINOSA

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor y uvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES—COHETES REALES con cabileta

Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos—cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección—16—Tania a Ana

DE CA NOSTRA

CAIXA RURAL

Aqueixa entidat ha convocada a sesió

Reservat per en

Guillem Bujosa (a) Ganancia

Prest sortirà l'anunci

Per l'estiu

Voleu sobre fer GELTS i tota casta de PASTES i DULCES? Comprau el llibre que acaba de publicar-se
DULCES Y HELADOS
No més val 2 pessetes.

Obra de radiotelefonía

La casa Llais Gili de Barcelona acaba de publicar una obra de gran interès pels qui tenen gust amb aparells de radiotelefonía i és:

Colecció de montajes por C. Treyse
amb 141 figures—Son preu és 4: pts.

Altres obres noves

FLOR DEL CLAUSTRO

o vida de Sor Maria Catalina de la Presentación
Preu 1'50 pts.

L GENT DE SELDWILA Novela original de
Gottfried Keller traduida per Carles Riba. Preu 3'50.

Repostería y Pastelería Práctica 0'75
¡Sigue tu estrella! P. Fierro 2'25
El Criterio. Palmes 3'50

SERVICIO DE CARRUAJES DE BARTOLOMÉ FLAQUER (A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Capdepera y Calarratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

DIRECCIÓN: ANGLU, 1.

Automòvils de lloguer

DELS GERMANS

SARD (A) TERRES

A cada arribada de tren van a l'Estació. Tenen servici combinat amb el Ferrocarril.

Excursions a Ses Coves, Calarratjada i demés punts de Mallorca a preus convençuts.

DIRIGIRSE:

Carré d'En Pitxol n.º 8. } ARTÀ.
Id. Son Servera n.º 29 }

Businaades i panets

En lloc se troben millós que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

DEN

Miquel Roca Castell

A sa botiga heu trobareu sempre pass panets, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticería.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI
Netedat, prontitut i economia

DESPAIG:

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

Fonda Randa de Esteva

TOTS ELS QUI HI POSEN QUEDEN CONTENTS DEL SEU SERVICI ESME-
RASSIM I DE SA NETEDAD.

Te auto a disposició de sa clientela

arré de Palma, 48—ARTA

¿VOLEU ESTAR BEN SERVITS?

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artá i Palma i heu va cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38. An es estat des Centro Farmacèntic.

Artá: Palma n.º 3.

Si voleu menjar bo i llegítir

Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTA

Te olis de primera i segona clases a preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litros a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

Grandes Almacenes

San José

DE

Vda. Ignacio Figuerola

-1-

¡HOY, COMO NADIE!

detalla en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie.

Teléfono 217 | Precio: fijo

STA CASA NO TIENE SUCURSALES

ALMACENE MATÓN

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA

Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES

PARA VESTIR DE TODAS CLASSES

Disponible

AGENCIA DE ARTA A PALMA
I VICEVERSA
DE

ANTONI GILI (A) COMUNA
Y

BME. FLAQUER (A) MANGOL
SERVICI DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA
DE PREUS

ENCARREGS A DOMICILI

Palma -- Banch de S'oli, 24.
DIRECCIO Artá--Can Mangol, Angulo 1.
--Can Comuna--Pontarró 36.

CAFÉ SENSE MESTRANSA

de varies classes i preus

SEN TORRA, CADA DIA

Venta en la botiga de comestibles d'en

JAUME CABRER

STANTONI BLANES